



EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 23. lokakuuta 2023
(OR. en)

2023/0095(COD)

PE-CONS 55/23

PROCIV 63
JAI 1155
COHAFA 94
FIN 924
CADREFIN 120
CODEC 1603

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS päätöksen
N:o 1313/2013/EU muuttamisesta rescEU:n siirtymäkauden jatkamiseksi

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON
PÄÄTÖS (EU) 2023/...,**

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

päätöksen N:o 1313/2013/EU muuttamisesta rescEU:n siirtymäkauden jatkamiseksi

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka
ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 196 artiklan,
ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,
sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,
noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä¹,

¹ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 17. lokakuuta 2023 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 1313/2013/EU¹ määritellään oikeudellinen kehys rescEU:lle. rescEU:n tarkoituksena on avun antaminen äärimmäisen vaikeissa tilanteissa, joissa kansallisella tasolla olemassa olevat yleiset valmiudet ja jäsenvaltioiden Euroopan pelastuspalvelureserviin ennakkoon sitomat valmiudet eivät riitä varmistamaan tehokasta reagointia.
- (2) Lämpötilojen noustessa ja kuivien kausien pitkittyessä maastopalojen riski kasvaa unionissa ja maastopaloja esiintyy useammin ja ne ovat aiempaa rajumpia. Erikoistuneiden avustusvalmiuksien, kuten metsäpalojen ilmasammutuksen amfibiovalmiuksien, rajallinen saatavuus on edelleen merkittävä huolenaihe ja unionin suurin operatiivinen haaste torjuttaessa samanaikaisia maastopaloja.
- (3) Koska päätöksessä N:o 1313/2013/EU säädetty siirtymäkausi on tarjonnut tarvittavaa joustoa, jolla varmistetaan sujuva siirtyminen kohti rescEU:n täysimittaista täytäntöönpanoa, on ratkaisevan tärkeää pidentää tällaista siirtymäkautta 31 päivään joulukuuta 2027, jotta voidaan varmistaa, että unioni voi turvata ilmasammutuksen rescEU-lisävalmiudet unionin pelastuspalvelumekanismiin puitteissa samalla, kun pysyvää eurooppalaista metsäpalojen ilmasammutuskalustoa hankitaan asteittain.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1313/2013/EU, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, unionin pelastuspalvelumekanismista (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 924).

- (4) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän päätöksen tavoitetta eli varmistaa, että unioni voi tukea jäsenvaltioita metsäpalojen sammutuksessa siihen saakka, kun pysyvää eurooppalaista metsäpalojen ilmasammutuskalustoa on hankittu, vaan se voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä päätöksessä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi.
- (5) Päätös N:o 1313/2013/EU olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Päätöksen N:o 1313/2013/EU muuttaminen

Korvataan päätöksen N:o 1313/2013/EU 35 artiklan ensimmäisessä kohdassa päivämäärä ”1 päivään tammikuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2027”.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty ...

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja